

**Assemblée générale**

Distr. générale  
5 novembre 2020  
Français  
Original : espagnol

---

**Comité des utilisations pacifiques  
de l'espace extra-atmosphérique****Renseignements fournis conformément à  
la résolution 1721 B (XVI) de l'Assemblée générale par  
les États qui lancent des objets sur une orbite ou sur  
une autre trajectoire extra-atmosphérique****Note verbale datée du 19 octobre 2020, adressée au Secrétaire  
général par la Mission permanente du Guatemala auprès de  
l'Organisation des Nations Unies à Vienne**

La Mission permanente du Guatemala auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne a l'honneur de communiquer, conformément au paragraphe 1 de la résolution 1721 B (XVI) de l'Assemblée générale, en date du 20 décembre 1961, des renseignements concernant le satellite Quetzal 1, lancé le 28 avril 2020 dans le cadre du programme KiboCUBE (voir annexe). Le satellite Quetzal 1 a été mis au point par la Universidad del Valle du Guatemala et lancé au moyen du véhicule SpaceX Falcon 9 CRS-20<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Les données sur l'objet spatial référencé ont été inscrites au Registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique le 22 octobre 2020.



## Annexe

### Données relatives à l'immatriculation d'un objet spatial lancé par le Guatemala\*

#### Quetzal 1

##### Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

|  |   |
|--|---|
| Nom de l'objet spatial                                     | Quetzal 1   |
| Indicatif international du Comité de la recherche spatiale | 1998-067RL  |
| État d'immatriculation                                     | Guatemala   |
| Date et territoire ou lieu de lancement                    | 28 avril 2020 à 15 h 20 mn 18 s UTC ;<br>Station spatiale internationale  |
| Principaux paramètres de l'orbite                          |   |
| Période nodale   | 92,68 minutes   |
| Inclinaison  | 51,64 degrés  |
| Apogée   | 410 kilomètres  |
| Périgée  | 408 kilomètres  |
| Fonction générale de l'objet spatial                       | Mise à l'essai d'un prototype de capteur multibande, et développement au Guatemala des capacités relatives à la conception et à l'utilisation de CubeSats |

##### Renseignements supplémentaires communiqués volontairement en vue de leur inscription au Registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

|   |  |
|---|--|
| Propriétaire ou exploitant de l'objet spatial | Universidad del Valle de Guatemala   |
| Site Web                                      | <a href="http://www.uvg.edu.gt/cubesat-en/">www.uvg.edu.gt/cubesat-en/</a> |
| Lanceur                                       | SpaceX Falcon 9 CRS-20   |

---

\* Ces renseignements ont été communiqués au moyen du formulaire établi conformément à la résolution 62/101 de l'Assemblée générale; leur présentation a été modifiée par le Secrétariat.